

わたくしたちの町	
人口	4,754人
男女	5,178人
計	9,932人
5月中の転入	13人
" 転出	31人
世帯数	2,208人
(6月30日住民登録人口調)	

広報あいかわ



有史以来の大水

集中豪雨は、河川の大はん乱を誘発、町内を分断。

写真は、西根田部落を孤立させた大洪水。

水害特集号

狂った豪雨町内を襲う

一瞬にして九億六千余万円の損害

六日夜から、県内一帯を襲った大雨は、九日朝まで降り続き降雨量森吉山で三二九ミリ、萩形で一六七、五ミリという記録的な大雨となりました。

この大雨で、小阿仁川・阿仁川は大はん乱各所で庄上浸水、堤防、道路の欠壊、田畠の冠水など被害が続出し、一面泥海と化し、これによる被害は九億六千万円というぼう大な額に達しました。

人身事故ゼロ

百八十六世帯に避難命令

この豪雨は、日本海から北海道にかけて、梅雨前線が停滞したためにおこったもので、床上浸水百二十三世帯、半壊二世帯、床下浸水百十五世帯、田畠の流失、埋没二十八haなど、大きなダメージを残しました。

六日夜半からの雨はほとんど止まず、断続的にまる所を知らず、断続的に降り続き、小阿仁川・阿仁川とも警戒水位を二倍も越す大はん乱、八日正午には田畠、道路が水浸しとなり、二ツ井・森吉線はしゃ断、

復興に全力を

合川町長 畠山義郎

このたびの水害は、全く未曾有のこと、被災者の皆さんの労苦は大変なものあります。町としては、国・県

昭和四十七年七月
被害が一番大きく、県関
道路六十九ヶ所欠壊、流出
土木関係
農業関係
商業関係
災害復旧資金の相談を受付中。

九百九十九タール 田畠の浸冠水

カントリーにも浸水

二社が製品流出、建物器具損傷で二千九百十二万円。

五億八千万円

農業関係では、総被害額二億八千六百二十三万五千円、田畠の浸冠水九百九十

九へクタール、埋没、流失

者による適切な指導で人身事故はなかつたが、あまりにも大きな代償が残りました。

災害対策本部がまとめた、九億六千三十二万五千円の被害総額を災害種別にみると

その後も雨量はふえ続け、萩形ダム、森吉ダムが貯水限界になり、危険な状態と判断したため、ゲートを開いて放流するとの通報を受けたので、本部では八日十時道城、増沢など十一

民生関係

家屋被害は、住家の半壊二戸、床上浸水百二十三戸(五百九十六人)、床下浸水百十五戸(五百四十八人)となり、被害総額二千七百二十万円

林業関係

畜産は、増沢で養鶏が一千羽水死。施設設備の損害と合わせて、百五十万円の損害。

水産は三木田で、幼鯉、成長鯉が河川のはん乱とともに十八万五千匹流出、池の埋没、流失も合わせると総額五千四百九十三万円になります。

その他の被害の中でも最も大きいのは増沢部落で、ほとんど約束沢線が道路の崩壊、増沢線が木橋流失で被害額七百三十一万円。

その他摩当、羽根山など七ヶ所で地すべりがおき、総額一千五百六十五万円の損害を受けました。

畜産は、増沢で養鶏が一千羽水死。施設設備の損害と合わせて、百五十万円の損害。

水産は三木田で、幼鯉、成長鯉が河川のはん乱とともに十八万五千匹流出、池の埋没、流失も合わせると総額五千四百九十三万円になります。

災害救助法の適用受け

豪雨により被害の甚大であつた当町に対し、県では、十一日午前十時災害救助法の適用を決め、ただちに被災者への救援活動、復興対策を進めました。

これにより、当町は物心両面の援助が受けられたことになり、一層復興がスムーズに進められることが出来ました。

百五十九、被害総額五億八千九百五万円にも達しました。記録的な増水で道路は寸断、各地で交通ストップ、河川の堤防は四十一ヶ所が欠壊し水魔の恐ろしさがまざと見せつけられました。

六十七ヶ所、二万三千四百三十一戸、農道も欠壊が大、河川の堤防は四十一ヶ所が欠壊し水魔の恐ろしさがまざと見せつけられました。

今後のおそれは冠水地帯の田んぼで、病害虫発生の兆候が見られることで、シ配布など種作防除の徹底を呼びかけ、これ以上の減額五千五十四万円。

一方農業施設の被害も大

きく、カントリーは浸水による電気施設、その他の地上施設損壊で被害額二千五十九万円。

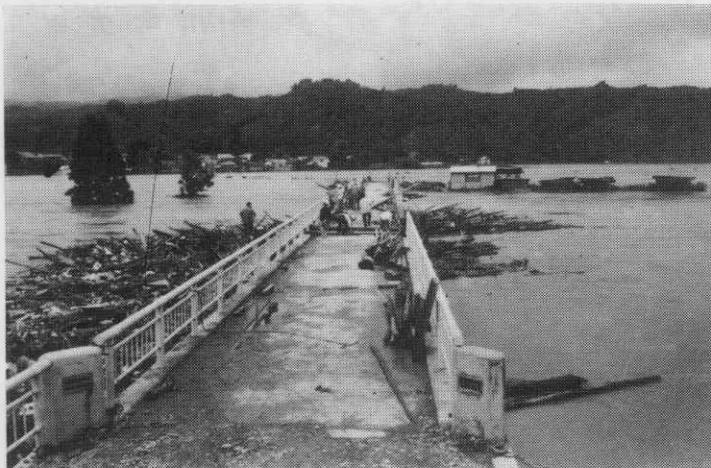
また、増沢公民館、羽根山公館も浸水により内部破損、合川南、合川西小学校は給水施設の配水管が破損をうけ、二百五十四万円。

しかし、減水とともに始めた復旧作業で、寸断された道路は十日のうちにオーバル開通、一番重要な交通網が早急に確保されたことは、関係者による適切な指導のあらわれでした。

一方農業施設の被害も大きくなり、職員の適切な指示で患者さんは、母子センターに全員避難して事故はありませんでした。

また、増沢公民館、羽根山公館も浸水により内部破損、合川南、合川西小学校は給水施設の配水管が破損をうけ、二百五十四万円。

しかし、職員の適切な指示で患者さんは、母子センターに全員避難して事故はありませんでした。



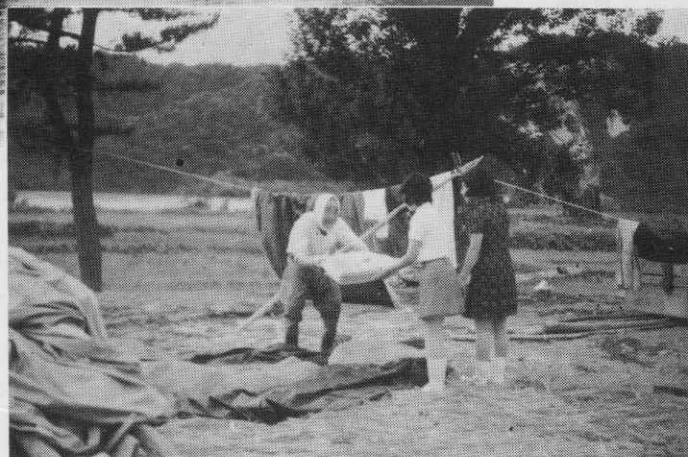
◆ゴミ、流木の山・根田橋にひっかかったゴミ、流木を必死に除去する人達



◆浸冠水した田んぼに薬剤散布・減水とともに始められた、薬剤散布で防除の徹底
(道城地内)



◆道路一杯にあふれた渦流・町中が渦流に見舞われ最大の家屋被害を受けた増沢部落



◆ガンバッテください・被災した方々に救援

物資を届ける役場職員

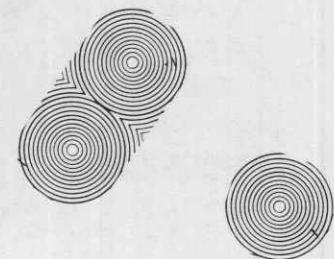
◆おしよせる濁流・おしよせる濁流に、万全の体制を整え
(三木田)



◆立ちあがる住民・水のひき始めとともに、部落総出で復旧にあたる。
(川井地内)



◆がけくずれ、住家を半壊・雨により地盤がゆるみ土砂が住家に流入、家屋半壊（芹沢）



◆もぎとられた路肩・濁流により延長210mも路肩をもぎとられ

る。（町道羽根山沢線）

10日	開通、 町長、役場職員に 対し、災害緊急体制 を指示。同時に、被 害状況調査班を編成。 旧開通。	土木事務所、東北電 力、電々公社、秋北 バスに協力を要請。 公共土木の被害に対 し、個別に応急措 置を業者に指示。 主要町県道の復旧活 動を開始、8時から 17時までに、六ヶ所	町職員全員招集（8 時30分）、出勤でき ない職員に対し、所 在部落の状況調査を 指示。	各地に被害続出。 各部、停電	21時、南地区電話不 通。道城堤防補強工 事を実施。	森吉ダム、一六〇t ゲート全開（24時） リ一四〇t、ゲート 全開（24時） リ一二〇t（23時） リ一〇〇t（22時） 萩形ダム毎秒80t放 流通報（20時） 役以下各課長を招集。 19時、災害対策本部 を設置。	7日 集中豪雨発生。 町長、助役、収入 役以下各課長を招集。 19時、災害対策本部 を設置。
11日							
12日							
13日							
14日							
15日							
16日							
17日							

昭和四十七年七月豪雨災害日誌

定発表、県道木戸石
「美栄間復旧、
林道災害調査班来町

大沢議会議員、災害見舞
来町。県砂防課長、萩
建設大臣県北地区災
害視察。（於二ツ井
町）建設省、緊急災
害のため査定官来町。
N H K、ラジオ、テ
レビ相談所開設協議
のため来町、災害見
舞を受ける。

書を提出。
芹沢の土砂くずれ
災害視察来町、陳情
調査来町。（八幡岱
町）

大澤議会議員、災害見舞
来町。県砂防課長、萩
建設大臣県北地区災
害視察。（於二ツ井
町）建設省、緊急災
害のため査定官来町。
N H K、ラジオ、テ
レビ相談所開設協議
のため来町、災害見
舞を受ける。

書を提出。
芹沢の土砂くずれ
災害視察来町、陳情
調査来町。（八幡岱
町）

大澤議会議員、災害見舞
来町。県砂防課長、萩
建設大臣県北地区災
害視察。（於二ツ井
町）建設省、緊急災
害のため査定官来町。
N H K、ラジオ、テ
レビ相談所開設協議
のため来町、災害見
舞を受ける。

書を提出。
芹沢の土砂くずれ
災害視察来町、陳情
調査来町。（八幡岱
町）

大澤議会議員、災害見舞
来町。県砂防課長、萩
建設大臣県北地区災
害視察。（於二ツ井
町）建設省、緊急災
害のため査定官来町。
N H K、ラジオ、テ
レビ相談所開設協議
のため来町、災害見
舞を受ける。

書を提出。
芹沢の土砂くずれ
災害視察来町、陳情
調査来町。（八幡岱
町）

大澤議会議員、災害見舞
来町。県砂防課長、萩
建設大臣県北地区災
害視察。（於二ツ井
町）建設省、緊急災
害のため査定官来町。
N H K、ラジオ、テ
レビ相談所開設協議
のため来町、災害見
舞を受ける。

書を提出。
芹沢の土砂くずれ
災害視察来町、陳情
調査来町。（八幡岱
町）

大澤議会議員、災害見舞
来町。県砂防課長、萩
建設大臣県北地区災
害視察。（於二ツ井
町）建設省、緊急災
害のため査定官来町。
N H K、ラジオ、テ
レビ相談所開設協議
のため来町、災害見
舞を受ける。

書を提出。
芹沢の土砂くずれ
災害視察来町、陳情
調査来町。（八幡岱
町）

大澤議会議員、災害見舞
来町。県砂防課長、萩
建設大臣県北地区災
害視察。（於二ツ井
町）建設省、緊急災
害のため査定官来町。
N H K、ラジオ、テ
レビ相談所開設協議
のため来町、災害見
舞を受ける。

書を提出。
芹沢の土砂くずれ
災害視察来町、陳情
調査来町。（八幡岱
町）

大澤議会議員、災害見舞
来町。県砂防課長、萩
建設大臣県北地区災
害視察。（於二ツ井
町）建設省、緊急災
害のため査定官来町。
N H K、ラジオ、テ
レビ相談所開設協議
のため来町、災害見
舞を受ける。

書を提出。
芹沢の土砂くずれ
災害視察来町、陳情
調査来町。（八幡岱
町）

大澤議会議員、災害見舞
来町。県砂防課長、萩
建設大臣県北地区災
害視察。（於二ツ井
町）建設省、緊急災
害のため査定官来町。
N H K、ラジオ、テ
レビ相談所開設協議
のため来町、災害見
舞を受ける。

書を提出。
芹沢の土砂くずれ
災害視察来町、陳情
調査来町。（八幡岱
町）

大澤議会議員、災害見舞
来町。県砂防課長、萩
建設大臣県北地区災
害視察。（於二ツ井
町）建設省、緊急災
害のため査定官来町。
N H K、ラジオ、テ
レビ相談所開設協議
のため来町、災害見
舞を受ける。

書を提出。
芹沢の土砂くずれ
災害視察来町、陳情
調査来町。（八幡岱
町）

大澤議会議員、災害見舞
来町。県砂防課長、萩
建設大臣県北地区災
害視察。（於二ツ井
町）建設省、緊急災
害のため査定官来町。
N H K、ラジオ、テ
レビ相談所開設協議
のため来町、災害見
舞を受ける。

(3) 昭和47年7月25日



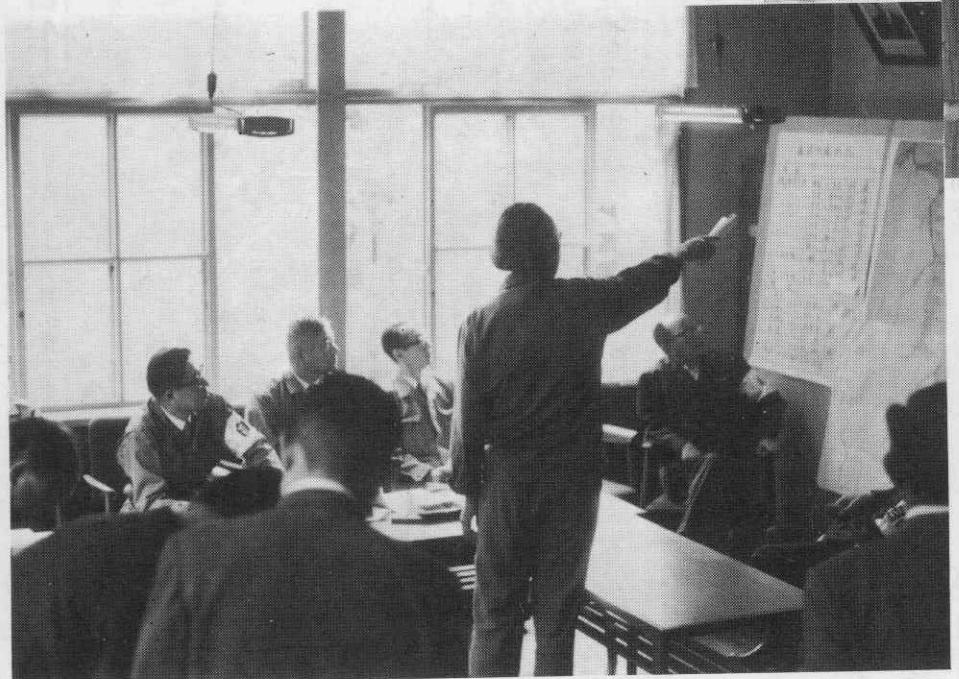
◆カントリー孤立・阿仁川大はん乱でカントリー孤立、地上設備に大損害をこうむった。



◆無惨!!・濁流にのみこまれ、埋没した田んぼ(芹沢地内)



◆モウ、まつびらごめんだ
・この高さまで、水が上ったのじや。濁流は住家、家財道具も水びたしにして去つていつた。
(木戸石部落羽立地区)



◆一面泥海・警戒水位を2mも越した小阿仁川、一面が泥海と化し怒濤のように流れまくる。
(芹沢地内)



◆必死の警戒・午前1時、水かさは増すばかり。必死の警戒体制に救援ボートも登場。
(羽根山)



◆トラクター大活躍・車が通行不能となったため、トラクターで部落民を迎える(羽根山部落)



◆水魔のツメ跡!!・ズタズタにされた、用排水路は見る影もない(羽根山地区)



◆ヘリで空中防除・飛行前薬剤を搭載、

空からの防除徹底を図る

◆雨のあがるのはいつ・目の前の道路が大きく流出したことにもかかわらず、手のほどこしようがない。
(木戸石地内)



11日	災害救助法適用(20日	県議会農政委員会
10時)	救援物資到着、すぐ	27日	石田博英代議士、陳情書提出
配分。	来町。災害調査書決	28日	水害見舞に来町。農地緊急査定官一行来町。
県議会副議長、県町	村会副会長災害見舞	20日	県議会農政委員会へ陳情。
来町。	来町。	救援物資配分完了。	書類提出。

◆増沢公民館も水浸し・給食施設など内部に大損害をあたえた。

